

MODULO DI RICHIESTA PER IL FINANZIAMENTO E LA REALIZZAZIONE DI UN POZZO
FORMULAIRE DE DEMANDE POUR LE FINANCEMENT ET LA REALISATION D'UN FORAGE

Regione - Région	Provincia - Province	Dipartimento - Département
Plateau-Central	Ganzourgou	Gogho

Nome del referente richiedente Nom de la personne de référence qui demande	Sawadogo Moumouni 70624025
---	----------------------------

Villaggi che richiedono il pozzo - Villages qui demandent le forage			
Nome del villaggio Nom du village	Numero Abitanti Nombre d'habitants	Distanza dal pozzo richiesto Distance du village par rapport au forage sollicité	Nome del Capo Villaggio Nom du Chef du Village
Koankoaghin	700	0	

Coordinate GPS e distanze Coordonnées GPS	distanza in metri Distance en mètres	Latitudine/ Y Latitude/Y	Longitudine / X Longitude /X
Punto presunto di perforazione Point de foration préconisé	0	N 12° 42' 43,9"	W 000° 42' 50,9"
Pozzo più vicino funzionante Forage fonctionnel le plus proche	4.314 m	N 12° 41' 06,5"	W 000° 41' 07,7"

<p>I responsabili e tutti gli abitanti si impegnano a rispettare le seguenti condizioni Les responsables et tous les habitants acceptent de se conformer aux conditions suivantes</p> <p>1) La PRIORITA' è che il pozzo deve essere pubblico, ovvero utilizzabile da tutte le persone che contribuiscono alla sua manutenzione sia da altri che lo usano in modo sporadico, in quanto il pozzo non è un dono al singolo villaggio ma un dono al "popolo burkinabè". 2) Il pozzo non può essere annesso o adibito a esclusivo uso di un orto, né tanto meno potrà essere recintato, in quanto ciò andrebbe ad eludere la nostra PRIORITA'. 3) Gli orti realizzati in prossimità del pozzo non possono essere edificati entro una distanza minima di 10 m dal pozzo, abbeveratoio per gli animali incluso.</p> <p>1) Le présente en que le forage doit être public, utilisable à la fois par les personnes qui contribuent à son entretien et par les personnes qui l'utilisent de façon occasionnelle car le forage n'est pas donné à un "club", mais au peuple burkinabè. 2) Le forage ne peut pas être fixé ou même inclus dans une enceinte d'un jardin, et encore moins être clôturé, ce serait éluder notre priorité. 3) Les jardins réalisés dans le voisinage du puits ne peuvent être situés à moins de 10 m du puits, le canal de l'abreuvoir inclus.</p>

Nome delle persone disponibili a partecipare al comitato di gestione e manutenzione Noms des personnes disponibles pour faire partie du comité de gestion du forage	
--	--

Firma dei rappresentanti dei villaggi Signature des représentants des villages	Firma per OCADES a conferma che i dati sopra riportati corrispondono al vero Signature de l'OCADES certifiant que les données	Firma per approvazione 12 Scatti onlus
Data Date 14/09/2015	Data Date 15/09/2015	Data Date 04/02/2016

